VILLE DE SCOTSTOWN
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 AVRIL 2021

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE HUIS CLOS À L'HÔTEL DE VILLE, AU 101, CHEMIN VICTORIA OUEST, SCOTSTOWN, LE LUNDI 5 AVRIL 2021 À 18 H 30, À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

Les membres du conseil sont présents :

Madame Cathy Roy, présente
Madame Noëlle Hayes, présente
Monsieur Marc-Olivier Désilets, par visioconférence
Monsieur Martin Valcourt, présent
Monsieur Gilles Valcourt, présent

Sous la présidence de Madame Sylvie Dubé, mairesse, présente

Le poste de conseiller no 3 est vacant

Assiste également à la séance, Madame Monique Polard, directrice générale, présente.

Le quorum est constaté.

À la suite des directives énoncées par le gouvernement au cours des derniers jours relatifs à la pandémie de la COVID-19 pour les mesures sanitaires, la séance du conseil est tenue à huis clos.

Le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil ainsi que la directrice générale puissent y participer par visioconférence ou sur place.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture et vérification du quorum
2. Renoncement de l'avis de convocation (résolution)
3. Adoption de l'ordre du jour (résolution)
4. Période de questions
5. Réfection des infrastructures (aqueduc et égout) – Rues Albert et De Ditton
 - 5.1 Décision du conseil – Programmes d'aides financières (résolution)
 - 5.2 Demande d'estimation pour les plans et devis (résolution)
6. Dépôt projet de règlement 487-21 et avis de motion – Règlement relatif à la gestion contractuelle (résolution)
7. Période de questions
8. Levée de la séance (résolution)

1. Ouverture de la séance et vérification du quorum

Le quorum étant constaté, la séance est ouverte à 19 h.

Madame Sylvie Dubé, mairesse, souhaite la bienvenue aux membres du conseil.

La séance est tenue à huis clos en raison des mesures sanitaires sont mises en place pour respecter les exigences de la Santé publique du Québec et du gouvernement.

2. **Renoncement de l'avis de convocation (résolution)**

Considérant que certains dossiers doivent être traités rapidement;

Considérant qu'un avis de convocation a été transmis aux membres du conseil pour la tenue de cette séance extraordinaire dans un court délai;

Considérant que tous les membres du conseil assistent à la séance extraordinaire en présence à la salle du conseil ou par visioconférence;

2021-04-143

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

Que tous les membres du conseil acceptent la tenue de cette séance extraordinaire et renoncent au délai prévu à la Loi des Cités et villes pour l'avis de convocation.

ADOPTÉE

3. **Adoption de l'ordre du jour (résolution)**

2021-04-144

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Martin Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

Que l'ordre du jour remis aux membres du conseil est accepté.

ADOPTÉE

4. **Période de questions**

Aucune question n'a été reçue.

5. **Réfection des infrastructures (aqueduc et égout) – Rues Albert et De Ditton**

5.1 **Décision du conseil – Programmes d'aides financières (résolution)**

Entendu que les membres du conseil prennent connaissance des informations relatives aux coûts estimés des travaux de réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égout sur les rues Albert et De Ditton, des sommes d'aides financières qui peuvent être admissibles, des montants pouvant être financés à long terme et des tableaux d'échéance avec l'impact d'une taxe spéciale;

Un vote est demandé pour connaître l'opinion de chacun des membres du conseil pour procéder aux demandes d'aides financières dans le cadre des Programmes TECQ et PRIMEAU visant les travaux d'infrastructures spécifiés au paragraphe précédent :

Madame Cathy Roy, conseillère : d'accord;

Monsieur Martin Valcourt, conseiller : d'accord

Monsieur Gilles Valcourt, conseiller : d'accord

Monsieur Marc-Olivier Désilets : d'accord

Madame Noëlle Hayes, conseillère : se rallie à la décision majoritaire

2021-04-145

SUR LA PROPOSITION unanime les membres du conseil qui assistent à la séance, il est résolu

Que la Ville de Scotstown entame les démarches pour déposer des demandes d'aides financières auprès du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre des Programmes TECQ et PRIMEAU visant le renouvellement des conduites d'aqueduc et égout sur les rues Albert et De Ditton;

Que Monique Polard, directrice générale, est mandatée pour procéder aux demandes d'aides financières pour et au nom de la Ville de Scotstown.

ADOPTÉE

Présentation de la programmation et demande d'aide financière dans le cadre du Programme TECQ 2019-2023 – Réfection des infrastructures sur la rue Albert

Attendu que :

- La municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;
- La municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

2021-04-146

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

- La municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- La municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuables à une acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;
- La municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux version n° 1 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;
- La municipalité s'engage à atteindre le seuil d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;
- La municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution.

ADOPTÉE

Présentation de la programmation et demande d'aide financière dans le cadre du Programme PRIMEAU – Réfection des infrastructures sur la rue de Ditton

Attendu que :

- La municipalité a pris connaissance du Guide sur le programme PRIMEAU et doit respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle.

2021-04-147

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Marc-Olivier Désilets, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

- La municipalité s'engage à respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle;
- La municipalité s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continus associés à son projet au programme PRIMEAU;
- La municipalité confirme qu'elle assume tous les coûts non admissibles et les dépassements de coûts associés à son projet au programme PRIMEAU;

- Le conseil municipal autorise le dépôt de la demande d'aide financière au programme PRIMEAU.

ADOPTÉE

5.2 Demande d'estimation pour les plans et devis (résolution)

Entendu les demandes d'aides financières pour la réfection des infrastructures sur les rues Albert et De Ditton pour le remplacement des conduites d'aqueduc et d'égout ;

2021-04-148

SUR LA PROPOSITION unanime des membres du conseil qui assistent à la séance, il est résolu

Qu'une demande d'estimation des coûts pour effectuer les plans et devis pour les infrastructures de remplacement des conduites d'aqueduc et égout pour les rues Albert et De Ditton soit demandée auprès de la firme d'ingénierie EXP (Sherbrooke).

ADOPTÉE

Responsable municipal pour le suivi des travaux

Entendu les demandes d'aides financières pour la réfection des infrastructures sur les rues Albert et De Ditton pour le remplacement des conduites d'aqueduc et d'égout ;

Entendu que le conseil municipal stipule que les travaux devront être suivis pour vérifier l'avancement des travaux et de prévenir tous dépassements de coûts ;

2021-04-149

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Noëlle Hayes, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

Que la Ville de Scotstown embauchera un responsable pour le suivi des travaux dès le début des travaux.

Un suivi sera fait lors d'une prochaine séance du conseil.

ADOPTÉE

6. Dépôt projet de règlement 487-21 et avis de motion – Règlement relatif à la gestion contractuelle (résolution)

La mairesse, Madame Sylvie Dubé, présente le projet de règlement n° 487-21 relatif à la gestion contractuelle et abrogeant le règlement 480-20;

2021-04-150

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Martin Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance.

QUE les membres du conseil confirment qu'ils ont pris connaissance des objets du projet de règlement 487-21 abrogeant le règlement 480-20 et qu'ils acceptent le dépôt de ce projet de règlement.

CONFORMÉMENT à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes, le conseiller, Monsieur Martin Valcourt, donne AVIS DE MOTION de la présentation, lors d'une prochaine séance du conseil, du règlement 487-21 relatif à la gestion contractuelle et abrogeant le règlement 480-20.

CONFORMÉMENT à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes, le responsable de l'accès aux documents de la Ville délivrera une copie du règlement à toute personne qui en fera la demande dans les deux jours ouvrables précédant la tenue de la séance lors de laquelle il sera adopté. Des frais de photocopies peuvent s'appliquer selon le règlement 483-20.

CONFORMÉMENT à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes, des copies du règlement seront mises à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance lors de laquelle il sera adopté.

ADOPTÉE

7. **Période de questions : sujets relatifs à l'ordre du jour de la séance**

Aucune question n'a été reçue.

8. **Levée de la séance (résolution)**

2021-04-151

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Marc-Olivier Désilets, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que la levée de la séance soit prononcée. Il est 19 h 25.

ADOPTÉE

Les résolutions ici inscrites sont conformes, sous réserve de l'approbation du libellé final du procès-verbal de la présente séance de la Ville de Scotstown, lors de sa prochaine séance.

La mairesse atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par lui de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

VILLE DE SCOTSTOWN

Sylvie Dubé, mairesse

Monique Polard, directrice générale